

129mm

PHILIPS

Convert any headphone to Bluetooth
Conversion de tout casque vers Bluetooth



User manual

Manual del usuario

Mode d'emploi

Register your product and get support at

www.philips.com/support

3

EN Pair the adapter with your mobile phone
ES Emparejamiento del adaptador con el teléfono móvil | **FR** Couplage du adaptateur avec votre téléphone portable

EN Your adapter can connect to up to 2 mobile phones simultaneously. | **ES** El adaptador se puede conectar a un máximo de dos teléfonos móviles al mismo tiempo. | **FR** Vous pouvez connecter votre adaptateur à 2 téléphones portables simultanément.

1 EN Make sure that Bluetooth is activated on your mobile phone and in searching status. | **ES** Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en el teléfono móvil y en el estado de búsqueda. | **FR** Assurez-vous que la connexion Bluetooth est activée sur votre téléphone portable et qu'il est en mode de recherche.

2 EN Make sure that the charged adapter is turned off and within 1 meter away from the mobile phone. | **ES** Asegúrese de que el adaptador cargado está apagado y de que se encuentra a un metro del teléfono móvil. | **FR** Assurez-vous que le adaptateur chargé est éteint et dans un rayon d'un mètre par rapport au téléphone portable.

3 EN Press and hold **ON/OFF** for 4 seconds and the LED flashes blue and red alternately. | **ES** Mantenga pulsado **ON/OFF** durante 4 segundos y el LED parpadea en azul y en rojo alternativamente. | **FR** Maintenez **ON/OFF** pendant 4 secondes et que le voyant clignote alternativement en bleu et rouge.

4 EN On the mobile phone, select Philips SHB1008 and connect. | **ES** En el teléfono móvil, seleccione Philips SHB1008 y establezca la conexión. | **FR** Sur le téléphone portable, sélectionnez Philips SHB1008 et lancez la connexion.

5 EN Enter the PIN code 0000 (4 zeros) on the mobile phone if prompted. | **ES** Introduzca el código PIN 0000 (cuatro ceros) en el teléfono móvil si se le solicita. | **FR** Saisissez le code PIN 0000 (4 zéros) sur le téléphone portable si vous y êtes invité.

EN When pairing is successful, the LED flashes blue. | **ES** Cuando el emparejamiento se haya realizado correctamente, el LED parpadea en azul. | **FR** Une fois l'appairage effectué, le voyant clignote en bleu.

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license. This product has been manufactured by Gibson Innovations Limited. It is distributed and warranted by Jasco Products Company LLC, 10 E. Memorial Dr., Oklahoma City, OK 73114. ©2018 Gibson Innovations, all rights reserved.

This product comes with a 2 year warranty. Visit www.philips.com/support for warranty details.

Questions? Contact us at 1-844-816-0320 between 7:00AM-8:00PM CST.

UM_SHB1008 27_3L_V10 WK16343

正面

背面

正面

背面

正面

背面

正面

背面

正面

背面

1

EN Technical data | **ES** Datos técnicos | **FR** Caractéristiques techniques
EN Bluetooth specification | **ES** Especificación de Bluetooth | **FR** Spécification Bluetooth
EN Operating frequency | **ES** Frecuencia de funcionamiento | **FR** Fréquence de fonctionnement
EN Bluetooth profile | **ES** Perfil de Bluetooth | **FR** Profil Bluetooth
EN Operation range | **ES** Rango de funcionamiento | **FR** Portée de fonctionnement
EN Talk time | **ES** Tiempo de conversación ~ 5 h | **FR** Autonomie en conversation
EN Standby time | **ES** Tiempo en modo de espera | **FR** Autonomie en veille
EN Charge time | **ES** Tiempo de carga | ~ 2 h | **FR** Temps de charge

EN Bluetooth specification | **ES** Especificación de Bluetooth | **FR** Spécification Bluetooth
EN Operating frequency | **ES** Frecuencia de funcionamiento | **FR** Fréquence de fonctionnement
EN Bluetooth profile | **ES** Perfil de Bluetooth | **FR** Profil Bluetooth
EN Operation range | **ES** Rango de funcionamiento | **FR** Portée de fonctionnement
EN Talk time | **ES** Tiempo de conversación ~ 5 h | **FR** Autonomie en conversation
EN Standby time | **ES** Tiempo en modo de espera | **FR** Autonomie en veille
EN Charge time | **ES** Tiempo de carga | ~ 2 h | **FR** Temps de charge

EN Bluetooth specification | **ES** Especificación de Bluetooth | **FR** Spécification Bluetooth
EN Operating frequency | **ES** Frecuencia de funcionamiento | **FR** Fréquence de fonctionnement
EN Bluetooth profile | **ES** Perfil de Bluetooth | **FR** Profil Bluetooth
EN Operation range | **ES** Rango de funcionamiento | **FR** Portée de fonctionnement
EN Talk time | **ES** Tiempo de conversación ~ 5 h | **FR** Autonomie en conversation
EN Standby time | **ES** Tiempo en modo de espera | **FR** Autonomie en veille
EN Charge time | **ES** Tiempo de carga | ~ 2 h | **FR** Temps de charge

EN Notice of compliance

This set complies with the FCC rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:
1 This device may not cause harmful interference, and
2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC rules
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

Warning: Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Gibson Innovations may void the FCC authorization to operate this equipment.
Model number: SHB1008, Trade Name: Philips, Responsible party: Gibson Innovations USA Inc. P.O.Box 100572 Nashville TN 37224

Canada:
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

IC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ES Aviso de cumplimiento

Este dispositivo cumple la sección 15 del reglamento FCC y el estándar 21 CFR 1040.10. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:
1 El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y
2 debe recibir todo tipo de interferencias, incluso las que originan un funcionamiento indeseado.

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado.

Normas sobre la exposición a campos de radiación de la FCC:

Este equipo cumple con la normativa que regula los límites de exposición a la radiación de FCC para ambientes no controlados. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo. No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice con este tipo de dispositivos.

Advertencia: Los cambios o las modificaciones que se realicen en este equipo y no estén aprobados expresamente por Gibson Innovations pueden anular la autoridad de la FCC para utilizar el equipo. Número de modelo: SHB1008, Nombre comercial: Philips, Parte responsable: Gibson Innovations USA Inc. P.O.Box 100572 Nashville TN 37224

Canada:

Este dispositivo cumple con Industry Canada RSS-210. El funcionamiento queda sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) debe recibir todo tipo de interferencia, incluso aquellas que pueden causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

Normas sobre la exposición a campos de radiación de la IC:

Este equipo cumple con la normativa que regula los límites de exposición a la radiación de Canadá para ambientes no controlados. No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice con este tipo de dispositivos.

FR Remarques sur la conformité

Cet appareil est conforme à la réglementation FCC, section 15, et à la norme 21 CFR 1040.10. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1** l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- 2** l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Règles FCC
À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition au rayonnement :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimum de 20 centimètres entre l'élément rayonnant et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé à proximité ou fonctionner en parallèle d'une autre antenne ou émetteur.

Attention : toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips peut invalider l'autorisation de la FCC à utiliser l'appareil. Numéro de modèle : SHB1008, Nom commercial : Philips, Partie responsable : Gibson Innovations USA Inc. P.O.Box 100572 Nashville TN 37224

Canada :

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Déclaration relative à l'exposition au rayonnement :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé à proximité ou fonctionner en parallèle d'une autre antenne ou émetteur.

折叠方式:

